



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 14 март 2024 г.
(OR. en)

7749/24

AGRI 226
AGRIORG 35
POLCOM 103
DELECT 56

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	13 март 2024 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	C(2024) 1499 final
Относно:	ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА от 13.3.2024 година за изменение на Делегиран регламент (ЕС) 2020/760 на Комисията по отношение на някои разпоредби във връзка със Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Нова Зеландия и заличаването на остарелите разпоредби по отношение на тарифната квота за износ на мляко на прах

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2024) 1499 final.

Приложение: C(2024) 1499 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 13.3.2024 г.
C(2024) 1499 final

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от 13.3.2024 година

за изменение на Делегиран регламент (ЕС) 2020/760 на Комисията по отношение на някои разпоредби във връзка със Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Нова Зеландия и заличаването на остарелите разпоредби по отношение на тарифната квота за износ на мляко на прах

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

С Делегиран регламент (ЕС) 2020/760 на Комисията се определят някои правила по отношение на управлението на обвързаните с лицензии тарифни квоти.

Със Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Нова Зеландия бяха въведени няколко нови тарифни квоти и бяха изменени някои съществуващи специфични за всяка държава тарифни квоти на СТО за продукти с произход от Нова Зеландия.

Изменените съществуващи тарифни квоти са тези с поредни номера 09.4182 и 09.4195.

За управлението на нови тарифни квоти със споразумението се въвежда сертификат за допустимост, който се издава от Нова Зеландия.

Горепосочените промени трябва да бъдат отразени в Регламент (ЕС) 2020/760, като се заличат някои от разпоредбите относно тарифни квоти 09.4182 и 09.4195 и като се изменят разпоредбите относно уведомленията до Комисията.

Освен това разпоредбите относно тарифната квота за износ на мляко на прах, открита от Доминиканската република, следва да бъдат заличени, тъй като въпросната квота за износ беше премахната през 2023 г.

2. КОНСУЛТАЦИИ ПРЕДИ ПРИЕМАНЕТО НА АКТА

Настоящият делегиран акт беше представен на експертите и обсъден с тях в рамките на заседанията на експертната група за хоризонтални въпроси във връзка с ОСП, проведени на 13 декември 2023 г., на 17 януари и на 21 февруари 2024 г.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

В настоящия делегиран акт се предвижда заличаването на член 4, буква в) и член 8, параграф 2, букви в), д) и е), както и изменението на член 17, буква ж) от Делегиран регламент (ЕС) 2020/760.

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от 13.3.2024 година

за изменение на Делегиран регламент (ЕС) 2020/760 на Комисията по отношение на някои разпоредби във връзка със Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Нова Зеландия и заличаването на остарелите разпоредби по отношение на тарифната квота за износ на мляко на прах

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 на Съвета¹, и по-специално член 186 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Делегиран регламент (ЕС) 2020/760 на Комисията² се допълва Регламент (ЕС) № 1308/2013 по отношение на правилата за управление на обвързаните с лицензии тарифни квоти за внос и износ на селскостопански продукти.
- (2) Делегиран регламент (ЕС) 2020/760 съдържа разпоредби по отношение на тарифната квота за износ на мляко на прах, открита от Доминиканската република. Тази квота за износ беше заличена от Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/761 на Комисията³ с Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/953 на Комисията⁴. Поради това разпоредбите относно тази квота за износ в Регламент (ЕС) 2020/760 следва да бъдат заличени.

¹ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

² Делегиран регламент (ЕС) 2020/760 на Комисията от 17 декември 2019 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на правилата за управление на обвързаните с лицензии тарифни квоти за внос и за износ и за допълнение на Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на внасянето на обезпечения при управлението на тарифните квоти (ОВ L 185, 12.6.2020 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/760/oj).

³ Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/761 на Комисията от 17 декември 2019 г. за определяне на правила за прилагането на регламенти (ЕС) № 1306/2013, (ЕС) № 1308/2013 и (ЕС) № 510/2014 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на системата за управление на тарифните квоти с лицензии (ОВ L 185, 12.6.2020 г., стр. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/761/oj).

⁴ Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/953 на Комисията от 12 май 2023 г. за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/761 по отношение на правилата, уреждащи тарифната квота за износ на мляко на прах за Доминиканската република (ОВ L 128, 15.5.2023 г., стр. 81, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/953/oj).

- (3) В съответствие с Решение (ЕС) 2024/244 на Съвета⁵ Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Нова Зеландия („споразумението“) беше сключено на 27 ноември 2023 г.
- (4) Със споразумението се изменят тарифните квоти с поредни номера 09.4182 и 09.4195 и се въвежда сертификат за допустимост, който следва да се издава от Нова Зеландия. Тези промени следва да бъдат отразени в Делегиран регламент (ЕС) 2020/760.
- (5) Поради това Делегиран регламент (ЕС) 2020/760 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изменения на Делегиран регламент (ЕС) 2020/760

Делегиран регламент (ЕС) 2020/760 се изменя, както следва:

- (1) В член 4 буква в) се заличава.
- (2) В член 8, параграф 2 букви в), д) и е) се заличават.
- (3) В член 17 буква ж) се заменя със следното:

„ж) за тарифните квоти за внос, управлявани с документи, издадени от трети държави, за всеки сертификат за автентичност, сертификат „Inward Monitoring Arrangement“ („ИМА 1“) или сертификат за допустимост, посочен в приложение XIV към Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/761 и подаден от оператор — номерът на издадената съответна лицензия и обхванатите количества.“

Член 2

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от [XX XXX 2024 г.][до Службата за публикации: моля, въведете датата = датата на влизане в сила на споразумението, която ще бъде съобщена на Службата за публикации след изтичането на срока за контрол.].

⁵ Решение (ЕС) 2024/244 на Съвета от 27 ноември 2023 г. за сключване, от името на Съюза, на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Нова Зеландия (ОВ L 2024/244, 28.2.2024 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/244/oj>).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 13.3.2024 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN